

九巴最新通宵巴士路線安排 (10月17日, 晚上10時15分更新)

KMB Latest Overnight Bus Services Arrangements (17 Oct, 10:15 pm update)

新聞稿

九巴有 15 條通宵線有臨時路線改動。以上路線改動，全部經過運輸署協調。

Due to closure of some roads, 15 overnight routes have been temporarily diverted as coordinated by Transport Department.

九巴路線 KMB Routes	臨時措施 Temporary Arrangement (粗體字為更新部份) (Updates are highlighted in bold)	取消/臨時設車站 Suspended / Temporary Bus Stop
N118	<p>往小西灣方向：</p> <p>總站開出後沿路至長沙灣道後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、上海街、咸美頓街、彌敦道返回原有路線</p> <p>Siu Sai Wan Bound:</p> <p>After departure from terminus, go via Cheung Sha Wan Road, divert to turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok, Shanghai Street, Hamilton Street, Nathan Road and resume original routing</p>	<p>取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角奶路臣街、旺角登打士街</p> <p>Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Nelson Street, Dundas Street</p> <p>加設荔枝角道深水埗白楊街、弼街、亞皆老街、山東街、長沙街(沿途與路線 46 同站)</p> <p>Add Poplar Street, Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)</p>
N118	<p>往九龍方向：</p> <p>總站開出駛至彌敦道後改經眾坊街、新填地街、旺角道、彌敦道後返回原有路線</p> <p>Kowloon Bound:</p> <p>After departure from terminus and go via Nathan Road, divert via Public Square Street, Reclamation Street, Mong Kok Road, Nathan Road, and resume original routing</p>	<p>取消油麻地眾坊街、旺角登打士街、旺角山東街</p> <p>Cancel Public Square Street, Dundas Street, Shantung Street</p> <p>加設新填地街近永星里、新填地街近碧街、新填地街近登打士街、新填地街近奶路臣街、新填地街 (18 同站)</p> <p>Add Reclamation Street near Wing Sing Lane, Reclamation</p>

		Street near Pitt Street, Reclamation Street near Dundas Street, Reclamation Street near Nelson Street and Reclamation Street (Same stops with Rt. 18)
N121	來回程恢復使用原有路線 All departures will resume original routing	無 Not Applicable
N122	往筲箕灣方向： 由總站開出駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、右轉上海街、左轉咸美頓街、右轉彌敦道後駛往紅磡海底隧道，抵達港島後改經維園道、維園道天橋、靠左入告士打道後返回原有路線 Shau Kei Wan Bound: After departure from terminus, take original routing to Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Shanghai Street, turn left to Hamilton Street, turn right to Nathan Road, go via Cross-Harbour tunnel to Hong Kong Island, divert via Victoria Park Road, Victoria Park Flyover, Gloucester Road, and resume original routing	取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角鐵路站、旺角奶路臣街、旺角登打士街、南洋酒店、灣仔消防局、崇光百貨 Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Mong Kok Station, Nelson Street, Dundas Street, South Pacific Hotel, Wan Chai Fire Station and SOGO department store 加設荔枝角道深水埗白楊街、上海街弼街、上海街亞皆老街、上海街山東街、上海街長沙街、(沿途與路線 46 同站)、告士打道維園 Add Poplar Street, Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)
N122	往美孚方向： 原有路線至彌敦道後改經眾坊街、新填地街、旺角道、彌敦道後返回原有路線 Mei Foo Bound: Take original routing to Nathan Road, divert via Public Square Street, Reclamation Street, Mong Kok Road,	取消眾坊街、碧街、奶路臣街 Cancel Public Square Street, Pitt Street, Nelson Street 加設新填地街近永星里、新填地街近碧街、新填地街近登打士街、新填地街近奶路臣街、新填地街(18 同站) Add Reclamation Street near Wing

	Nathan Road, and resume original routing	Sing Lane, Reclamation Street near Pitt Street, Reclamation Street near Dundas Street, Reclamation Street near Nelson Street, Reclamation Street (Same stops with Rt. 18)
N170	往華富方向： 恢復使用原有路線 Wah Fu Bound: All departures will resume original routing	無 Not applicable
N170	往沙田方向： 路線由總站開出駛至軒尼詩道，改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街、高士威道返回原有路線 Sha Tin bound: After departure from terminus, take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing	取消怡和街、百德新街 Cancel Yee Wo Street, Paterson Street 加設邊寧頓街 Add stop on Pennington Street
N171	往鴨脷洲方向： 總站開出後沿路至長沙灣道後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、上海街、咸美頓街、彌敦道返回原有路線 Ap Lei Chau Bound: After departure from terminus, go via Cheung Sha Wan Road, divert to turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok, Shanghai Street, Hamilton Street, Nathan Road and resume original routing	取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角奶路臣街、旺角登打士街 Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Nelson Street, Dundas Street 加設荔枝角道深水埗白楊街、上海街弼街、上海街亞皆老街、上海街山東街、上海街長沙街(沿途與路線 46 同站) Add Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)

新聞稿

MEDIA RELEASE

<p>N171</p>	<p>往荔枝角方向：</p> <p>路線由鴨脷洲邨開出駛至彌敦道後改經眾坊街、新填地街、旺角道、彌敦道後返回原有路線</p> <p>Lai Chi Kok Bound:</p> <p>After departure from terminus and go via Nathan Road, divert via Public Square Street, Reclamation Street, Mong Kok Road, Nathan Road, and resume original routing</p>	<p>取消眾坊街、旺角登打士街、旺角山東街</p> <p>Cancel Public Square Street, Dundas Street, Shantung Street</p> <p>加設新填地街近永星里、新填地街近碧街、新填地街近登打士街、新填地街近奶路臣街、新填地街 (18 同站)</p> <p>Add Reclamation Street near Wing Sing Lane, Reclamation Street near Pitt Street, Reclamation Street near Dundas Street, Reclamation Street near Nelson Street and Reclamation Street (Same stops with Rt. 18)</p>
<p>N182</p>	<p>中環方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Central bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
<p>N182</p>	<p>沙田方向：</p> <p>由總站開出至軒尼詩道、改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街，銅鑼灣道返回原有路線</p> <p>Shatin bound:</p> <p>After departure from terminus to Hennessy Road, divert to turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Tung Lo Wan Road, and resume original routing</p>	<p>取消怡和街、百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street, Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
<p>N216</p>	<p>往紅磡站方向：</p> <p>路線沿太子道西駛至窩打老道後，改左轉窩打老道，橫過亞皆老</p>	<p>取消太子道西協和小學、太子道西近太子站、彌敦道南行(介乎太子道西至窩打老道之間) 4</p>

	<p>街直駛往另一路段的窩打老道，左轉彌敦道返回原有路線</p> <p>Hung Hom Station bound:</p> <p>From Prince Edward Road turn left to Waterloo Road, pass Argyle Street and return to Waterloo Road, then turn left to Nathan Road and resume original routing</p>	<p>個中途站(紅磡站方向)</p> <p>Cancel Prince Edward Road West Heep Woh Primary School, Prince Edward Road West near Prince Edward Station, Nathan Road southbound (4 stops between Prince Edward West and Waterloo Road)</p> <p>(Hung Hum Station bound)</p>
N216	<p>油塘方向：</p> <p>由總站開出改經眾坊街、新填地街、旺角道、洗衣街、亞皆老街返回原有路線</p> <p>Yau Tong bound:</p> <p>After departure from terminus. Divert via Public Square Street, Reclamation Street, Mong Kok Road, Sai Yee Street, Argyle Street, then resume original routing</p>	<p>取消油麻地文明里、旺角長沙街、旺角奶路臣街、西洋菜南街</p> <p>Cancel Man Ming Lane, Changsha street, Nelson Street, Sai Yeung Choi Street South</p> <p>加設旺角道(N271 同站)</p> <p>Add stop on Mong Kok Road (Same stop with Rt. N271)</p>
N293	<p>往旺角方向：</p> <p>路線駛至太子道西近洗衣街後改左轉洗衣街、左轉亞皆老街、左轉聯運街往旺角東站</p> <p>Mong Kok bound:</p> <p>All departures will operate via Sai Yee Street, turn left to Argyle Street, turn left to Luen Wan Street to Mong Kok East Station</p>	<p>取消太子道西近太子站(旺角道)車站</p> <p>Cancel Prince Edward Road West near Prince Edward Station (Mong Kok Road)</p> <p>加設洗衣街近伊利沙伯中學車站</p> <p>Add stop on Sai Yee Street near Queen Elizabeth School</p>
N293	<p>往將軍澳方向：</p> <p>路線由旺角東站開出，經聯運街左轉洗衣街，左轉亞皆老街返回尚德</p> <p>Tsueng Kwan O bound:</p> <p>After departure from Mong Kok</p>	<p>取消西洋菜南街、旺角站(近先達廣場)車站</p> <p>Cancel Sai Yeung Choi Street South and Mong Kok Station (near Sin Tat Plaza)</p> <p>加設洗衣街近水務署車站</p>

	East Station to Luen Wan Street, turn left to Sai Yee Street, turn left to Argyle Street to Sheung Tak	Add stop on Sai Yee Street near Waterworks Depot
N241	<p>往紅磡站方向：</p> <p>路線沿青山道駛至欽州街交界，改右轉欽州街、左轉長沙灣道、駛上長沙灣道往界限街天橋、界限街右轉窩打老道、駛至油麻地消防局左轉彌敦道返回原有路線</p> <p>Hung Hom Station bound:</p> <p>Go via Castle Peak Road to junction of Yen Chow Street, divert to turn right to Yen Chow Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, take Cheung Sha Wan Road flyover to Boundary Street, at Boundary Street turn right to Waterloo Road, turn left to Nathan Road at the Yau Ma Tei Fire Station to resume original routing</p>	<p>取消大埔道所有車站及彌敦道(太子站至窩打老道之間)所有車站</p> <p>Cancel all stops on Tai Po Road, Nathan Road(All stops between Prince Edward Station and Waterloo Road)</p> <p>加設窩打老道站(亞皆老街至彌敦道之間)，與 7 號線同站；另加設長沙灣道北河街站</p> <p>Add Waterloo Road(Stops between Argyle Street and Nathan Road), same stop with Route 7, Cheung Sha Wan Road Pei Ho Street</p>
N241	<p>往青衣方向：</p> <p>路線沿彌敦道駛至窩打老道交界，改右轉窩打老道、左轉太子道西、沿太子道西快線駛上荔枝角道天橋、荔枝角道右轉黃竹街、左轉元州街返回原有路線</p> <p>Tsing Yi bound:</p> <p>Go via Nathan Road to junction of Waterloo Road, turn right to Waterloo Road, turn left to Prince Edward Road West, go via the Prince Edward Road express lane to Lai Chi Kok flyover, Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Un Chau Street and resume original routing</p>	<p>取消彌敦道(窩打老道至太子站之間所有車站)及大埔道(福華街休憩公園)車站</p> <p>Cancel Nathan Road (All stops between Waterloo Road and Prince Edward Station), Tai Po Road, Fuk Wa Street Rest Garden</p> <p>加設窩打老道(彌敦道至亞皆老街之間)車站，與 7 號線同站</p> <p>Add Waterloo Road</p> <p>(Stops between Nathan Road and Argyle Street), same stop with Route 7</p>
270S	往新界方向：	<p>取消旺角區車站</p> <p>All stops in Mong Kok district</p>

	<p>改行窩打老道，不入彌敦道旺角段</p> <p>New Territories bound:</p> <p>Go via Waterloo Road, not entering Mong Kok section of Nathan Road</p>	<p>will be cancelled</p> <p>加設窩打老道(彌敦道至亞皆老街之間)車站</p> <p>Add Waterloo Road (Stops between Nathan Road and Argyle Street), same stop with Route 270S</p>
N271, N281	<p>往新界方向：</p> <p>由總站開出改經眾坊街、新填地街、旺角道返回原有路線</p> <p>New Territories bound:</p> <p>After departure from the terminus, divert via Public Square Street, Reclamation Street, Mong Kok Road, and resume original routing</p>	<p>取消眾坊街、碧街、奶路臣街</p> <p>Cancel Public Square Street, Pitt Street, Nelson Street</p> <p>加設新填地街近永星里、新填地街近碧街、新填地街近登打士街、新填地街近奶路臣街、新填地街(18 同站)</p> <p>Add Reclamation Street near Wing Sing Lane, Reclamation Street near Pitt Street, Reclamation Street near Dundas Street, Reclamation Street near Nelson Street, Reclamation Street (Same stops with Rt. 18)</p>
N368	<p>往香港方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Hong Kong bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N368	<p>往元朗方向：</p> <p>依原有路線駛至軒尼詩道，改右轉波斯富街、左轉禮頓道、左轉邊寧頓街、右轉怡和街及高士威道後返回原有路線</p> <p>Yuen Long bound:</p> <p>Take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, turn</p>	<p>取消百德新街</p> <p>Cancel stop on, Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>

	left to Leighton Road, turn left to Pennington Street, turn right to Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing	
N619, N680	<p>往中環方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Central bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N619, N680	<p>九龍方向：</p> <p>由總站開出到軒尼詩道後、改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街、高士威道返回原有路線</p> <p>Kowloon bound :</p> <p>After departure from the terminus to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Causeway Road, and then resume original routing</p>	<p>取消怡和街近百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
N691	<p>中環方向:</p> <p>依原有路線駛至告士打道後改行內告士打道、左轉分域街、右轉軒尼詩道、金鐘道、皇后大道中、畢打街、返回干諾道中原有路線</p> <p>Central bound:</p> <p>Take original routing to Gloucester Road, divert via Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street, turn right to Hennessy Road, Queensway, Queen's Road, Pedder Street, and then resume original routing on Connaught Road Central</p>	<p>取消夏慤道海富中心、干諾道中皇后像廣場</p> <p>Cancel stops on Harcourt Road Admiralty Centre, Connaught Road Central near Statue Square</p> <p>加設金鐘道太古廣場、皇后大道中長江集團中心</p> <p>Add stops on Queensway Pacific Place, Queen's Road near Cheung Kong Center</p>

新聞稿

MEDIA RELEASE



<p>N691</p>	<p>九龍方向：</p> <p>依原有路線駛至軒尼詩道、波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街，再返回原有路線</p> <p>Kowloon bound:</p> <p>Take original routing to Hennessy Road, Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, then back to original routing</p>	<p>取消怡和街近百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
-------------	--	--

新聞稿

MEDIA RELEASE

運輸署的「緊急事故交通協調中心」每天二十四小時監察和處理交通及公共運輸事故。如有需要，運輸署會透過傳媒及其他渠道，向公眾發放最新的交通情況或運輸安排。

Transport Department's Emergency Transport Co-ordination Centre monitors and processes traffic and public transport incidents 24 hours a day. When needed, TD will publicise the latest traffic conditions and transport arrangements through the media and other channels.